

平成 23 年 3 月 31 日

各 位

会 社 名 株式会社サトー商会
代表者名 代表取締役社長 玉根 裕
(コード番号 9996)
問合せ先 専務取締役管理本部長 岡本 雄次郎
(TEL : 022-236-5600)

東日本大震災の影響に関するお知らせ (第 2 報)

平成 23 年 3 月 11 日 (金) に発生いたしました「東日本大震災」により、被災された皆様には心よりお見舞い申し上げます。

平成 23 年 3 月 18 日付で当社グループの被害状況に関してお知らせいたしましたが、その後の状況についてお知らせいたします。

震災地域にある一部営業拠点及び C & C 店舗において建物・冷凍設備等の損傷が発生し、お客様には大変ご迷惑をおかけしておりますが、通常営業に向けて引き続き全力で取り組んでまいります。また、震災により損傷を受けた営業拠点並びに C & C 店舗の状況は次のとおりであります。

記

1. 人的被害の状況について

現時点において誠に残念であります。従業員 1 名の死亡を確認いたしました。また、残る 1 名の安否は確認できておりません。なお、当該 2 名を除く、当社及び当社グループのすべての役員及び従業員について、無事を確認いたしております。

2. 本社及び物流倉庫について

物流倉庫の損傷が大きく、特に冷凍設備については、当面の対応として営業倉庫を借り受け営業を再開いたしました。なお、本社建物を含め、改修工事に着手いたしました。

3. 営業拠点及び子会社について

地震被害の大きな地域であります。損傷が軽微に留まり全営業拠点及び子会社は営業を再開いたしました。

- | | | | |
|--------------|-----------------|----------------|---------------|
| (1) 盛岡営業所 | (2) 福島営業所 | (3) 山形営業所 | (4) 鶴岡営業所 |
| (5) 郡山営業所 | (6) 会津営業所 | (7) 北関東営業所 | (8) ㈱アキタサトー商会 |
| (9) ㈱サトーサービス | (10) ㈱サトー食肉サービス | (11) ㈱エフ・ピー・エス | |

4. C & C 店舗について

(1) 店舗の損傷が著しいため営業を停止し、再開が未定である店舗

長命ヶ丘店 石巻店

(2) その他、地震被害の大きな地域であります。残る 15 店舗は損傷が軽微に留まり営業を再開いたしました。

以上